

## Vida e Obra

### **Miguel Torga**

Enviado por:

Publicado em : 22/06/2008 14:43:24

Miguel Torga, pseudónimo de Adolfo Correia Rocha. Nasceu em São Martinho de Anta - Vila Real, em 12 de Agosto de 1907 — e faleceu em Coimbra, em 17 de Janeiro de 1995, foi um dos mais importantes escritores portugueses do século XX.

Filho de Francisco Correia Rocha e Maria da Conceição Barros, gente humilde do campo do concelho de Sabrosa (Alto Douro).

Em 1917, aos dez anos, vai para uma casa apalaçada do Porto, habitada por parentes da família. Fardado de branco servia de porteiro, moço de recados, regava o jardim, limpava o pó e polia os metais da escadaria nobre, atendia campainhas. Foi despedido um ano depois, devido à constante insubmissão.

Em 1918 vai para o Seminário de Lamego, onde viveu um dos anos cruciais da sua vida, tendo melhorado os conhecimentos de português, da geografia, da história, aprendido o latim e ganhado familiaridade com os textos sagrados. No fim das férias comunicou ao pai que não seria padre.

Emigrou para o Brasil em 1919, com doze anos, para trabalhar na fazenda do tio, na cultura do café. O tio apercebe-se da sua inteligência e patrocina-lhe os estudos liceais, em Leopoldina. Distingue-se como um aluno dotado.

Em 1925, na convicção de que ele havia de vir a ser doutor em Coimbra, o tio propôs-se pagar-lhe os estudos como recompensa dos cinco anos de serviço - o que levou ao seu regresso a Portugal.

Em 1928 entra para a Faculdade de Medicina da Universidade de Coimbra e publica o seu primeiro livro, "Ansiedade", de poesia.

Em 1929, com 22 anos, deu início à colaboração na revista Presença, folha de arte e crítica, com o poema "Altitudes". A revista, fundada em 1927 pelo grupo literário avançado de José Régio, Gaspar Simões e Branquinho da Fonseca, era bandeira literária do grupo modernista e era também, bandeira libertária da Revolução Modernista.

Em 1930 rompe definitivamente com a revista Presença, por "razões de discordância estética e razões de liberdade humana".

É bastante crítico da praxe e tradições académicas, e chama depreciativamente "farda" à capa e batina, mas ama a cidade de Coimbra, onde viria também a exercer a sua profissão de médico a partir de 1939 e onde escreve a maioria dos seus livros.

Em 1933 concluiu a formatura em Medicina, com apoio financeiro do tio do Brasil. Exerceu no início nas agrestes terras transmontanas, de onde era originário e que são pano de fundo da maior parte

da sua obra.

Casa com André Crabbé em 1940, estudante de nacionalidade belga - aluna de Estudos Portugueses, ministrados por Vitorino Nemésio em Bruxelas - que viera a Portugal para frequentar um curso de férias na Universidade de Coimbra. A sua filha, Clara Rocha, nasce a 3 de Outubro de 1955.

#### Vida política

Foi preso várias vezes devido aos seus escritos, sendo a primeira em 1939, em Aljube. A PIDE negar-lhe-ia, várias vezes o pedido de visto para sair do país. André Rocha é suspensa do seu lugar académico, passou a fazer traduções e a ajudar o marido na sua actividade profissional.

Em 1967, assina um manifesto no qual é pedida a aprovação de uma lei da Imprensa, a abolição da censura prévia e a interposição de recurso no caso de apreensão de livros.

Não apoia nem tem a mínima simpatia pela União Europeia. Ela ofende o seu espírito patriótico e o seu ideal de Pátria. É também contra a regionalização.

#### A origem do pseudónimo

Em 1934, aos 27 anos, Adolfo Correia Rocha auto-define-se pelo pseudónimo que criou, "Miguel" e "Torga". Miguel, em homenagem a dois grandes vultos da cultura ibérica: Miguel de Cervantes e Miguel de Unamuno. Já Torga é a designação nortenha da urze, planta brava da montanha, que deita raízes fortes sob a aridez da rocha, de flor branca, arroxeadada ou cor de vinho.

#### A obra de Torga

A obra de Torga tem um carácter humanista: criado nas serras transmontanas, entre os trabalhadores rurais, assistindo aos ciclos de perpetuação da Natureza, Torga aprendeu o valor de cada homem, como criador e propagador da vida e da Natureza: sem o homem, não haveria searas, não haveria vinhas, não haveria toda a paisagem duriense, feita de socalcos nas rochas, obra magnífica de muitas gerações de trabalho humano. Ora, estes homens e as suas obras levam Torga a revoltar-se contra a Divindade Transcendente a favor da imanência: para ele, só a humanidade seria digna de louvores, de cânticos, de admiração: (hinos aos deuses, não/os homens é que merecem/que se lhes cante a virtude/bichos que cavam no chão/actuam como parecem/sem um disfarce que os mude).

Para Miguel Torga, nenhum deus é digno de louvor: na sua condição onisciente é-lhe muito fácil ser virtuoso, e enquanto ser sobrenatural não se lhe opõe qualquer dificuldade para fazer a Natureza - mas o homem, limitado, finito, condicionado, exposto à doença, à miséria, à desgraça e à morte é também capaz de criar, e é sobretudo capaz de se impor à Natureza, como os trabalhadores rurais transmontanos impuseram a sua vontade de semear a terra aos penedos bravios das serras. E é essa capacidade de moldar o meio, de verdadeiramente fazer a Natureza mau grado todas as limitações de bicho, de ser humano mortal que, ao ver de Torga fazem do homem único ser digno de adoração.

Considerado por muitos como um avarento de trato difícil e carácter duro, foge dos meios das elites

pedantes, mas dá consultas médicas gratuitas a gente pobre e é referido pelo povo como um homem de bom coração e de boa conversa.

#### Poesia

1928 - Ansiedade.  
1930 - Rampa.  
1931 - Tributo.  
1932 - Abismo.  
1936 - O Outro Livro de Job.  
1943 - Lamentação.  
1944 - Libertação.  
1946 - Odes.  
1948 - Nihil Sibi.  
1950 - Cântico do Homem.  
1952 - Alguns Poemas Ibéricos.  
1954 - Penas do Purgatório.  
1958 - Orfeu Rebelde.  
1962 - Câmara Ardente.  
1965 - Poemas Ibéricos.

#### Ficção

1931 - Pão Ázimo.  
1931 - Criação do Mundo.  
1934 - A Terceira Voz.  
1937 - Os Dois Primeiros Dias.  
1938 - O Terceiro Dia da Criação do Mundo.  
1939 - O Quarto Dia da Criação do Mundo.  
1940 - Bichos.  
1941 - Contos da Montanha.  
1942 - Rua.  
1943 - O Senhor Ventura.  
1944 - Novos Contos da Montanha.  
1945 - Vindima.  
1951 - Pedras Lavradas  
1974 - O Quinto Dia da Criação do Mundo.  
1976 - Fogo Preso.  
1981 - O Sexto Dia da Criação do Mundo.  
1982 - Fábula de Fábulas.

#### Peças de teatro

1941 - "Terra Firme" e "Mar".  
1947 - Sinfonia.  
1949 - O Paraíso.  
1950 - Portugal.  
1955 - Traço de União.

## Traduções

Livros seus estão traduzidos para diversas línguas, algumas vezes publicados com um prefácio seu: espanhol, francês, inglês, alemão, chinês, japonês, croata, romeno, norueguês, sueco, holandês, búlgaro.

## Prémios

1969 - Prémio do Diário de Notícias.

1976 - Prémio Internacional de Poesia de Knokke-Heist.

1980 - Prémio Morgado de Mateus, ex-aecquo com Carlos Drummond de Andrade.

1981 - Prémio Montaigne da Fundação Alemã F.V.S..

1989 - Prémio Camões.

1991 - Prémio Personalidade do Ano.

1992 - Prémio Vida Literária da Associação Portuguesa de Escritores.

1993 - Prémio da Crítica, consagrando a sua obra.

\*pesquisa realizada em sites da internet

\*\*\*\*\*